

# EL IRIS

Año XI.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.953.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

41. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) jueves 25 de Enero de 1923

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## PATHÉPHONE

### EL MEJOR APARATO PARA AUDICIONES

Este aparato para audiciones, que funciona con diafragmas especiales de gran potencialidad y nítida emisión, es el preferido por todas las personas inteligentes y de buen gusto.

#### DISCOS PATHÉ

Grandiosa colección de discos artísticos de 27 y 29 centímetros (doble cara) impresionados por procedimientos novísimos.

Los discos PATHÉ funcionan sin agujas y son los únicos que pueden, por el empleo del zafiro, dar la emisión real y pura de la voz humana.

Los discos PATHÉ son los más económicos y los más duraderos y suprimen la molestia del constante cambio de agujas.

#### DIAGRAMAS PATHÉ

Adaptables a toda clase de gramófonos se venden a un precio verdaderamente ínfimo para dar facilidades a los aficionados a poder gozar de la clara impresión de los discos PATHÉ.

AUDICIONES A PETICIÓN. — GRAN VARIEDAD EN DISCOS PARA ELEGIR.

Agencia exclusiva para la venta en Ciudadela:

PEDRO COMELLA.—Calles Obispo Vila y Socorro.

### ENFERMOS Y RECETAS

#### ¡Pobre Ciencia!

Al finalizar el 1922 hago mi examen sobre los sucesos más culminantes dignos de ser narrados y encontramos un gran vacío; nada saliente en sus 360 y pico de días y solo nos impresiona este frío en materias de ciencia.

Médicamente, la aparición de remedios anticuados y olvidados que con las reformas inherentes a todas las modas que en día no lejan, caerán en desuso, como ley fatal de su caprichoso natalicio, cuando por viejos sean inservibles y del dominio de todos.

La ciencia está en plena decadencia y llegaremos a nuestra ruina intelectual si no aplicamos pronto el remedio con energía viril, rompiendo los nuevos moldes por perniciosos e inservibles.

¿Cuál es la causa de esta decadencia? y ¿cuál será el remedio para corregirlos?

Claro se ve, que es el hombre el que hace variar en sus momentos dados el aspecto de este tinglado con la aparición en él de una comparsa de personajes a manera de apóstoles y que apropiándose, de tildado de sabios, quieren regentar los designios de la ciencia.

Este «pseudo-sabio» llamémosle así es un ser que se lo imita al sabio de verdad en sus excentricidades que si son personables en ellos, resultan irritantes puestas en práctica por los imitadores.

Procurarse estos extraños personajes una patente de sabios, sorprendiendo, después de haber escarnecido a cualquiera prestigiosa institución, y así se lanzan a la lucra.

Pero no imagineis que amparados en su institución con ser grande su apoyo, siguen el recto camino, si no que intrigan, falsean la verdad y se nos presentan en papel de víctimas, llegan hasta hablaros de problemáticas persecuciones para que personajes relevantes les den protección, los cuales por buena fé son cazados como las alondras con espejuelos y así se ponen en condiciones de actuar figurando en el mundo del saber como factores de valía.

Su charla que suele ser amena, versa siempre sobre lo desconocido, de lo que hablan, como hablarse suele del mentir de las estrellas.

Su característica, es el desprecio de la ciencia patria; para ellos, la ciencia solo existe fuera de España; aquí todo es pequeño y mezquino; solo en el extranjero, Alemania, Francia, etc., donde permanecieron media docena de días y cuyo

progreso con su genial entendimiento se apropiaron como si siempre hubiesen vivido aquel ambiente saturado de ciencia.

Si queréis ver retratados un gese de estos personajes pedidle su tarjeta de visita y así como los seres vulgares al finalizar sus estudios lo primero que hacen es imprimir su título en sus tarjetas, ellos por el contrario solo ponen así; Juan Lanos, o simplemente Lanos sin más aditamento; para qué, ya son sobradamente conocidos en el mundo, y su nombre equivale en notoriedad al de Cajal, Echegaray o Pasteur.

En tanto a los sabios de verdad se les regatea honores y hasta se les discute, siendo el caso de Cajal, la herida abierta. Que su labor intensa y su indiscutible mérito no han sido suficiente a sacar de la inercia a la nación entera y hacer explosión un homenaje general y grandioso como su obra, que se deje como ella oír en todos los ámbitos del mundo, dando normas a la juventud,

Estos verdaderos prestigios pretenden ser imitados por los de relumbrón y así elevaremos el tinglado de la moderna farsa, para asaltar puestos relevantes desde donde dejarán sentir el efecto de su pernicioso actuación.

Yo creo que esta es la única causa de nuestra decadencia científica pues en otros tiempos los hombres de un valer indiscutible se surtían en la persecución de la verdad y su vida verdaderos tratados de voluntad, fueron los pedestales para escalar sus puestos y la notoriedad de su fama que en legítima y noble lucha alcanzaron.

Hoy por el contrario, se saltan los puestos escudados en prestigio de otros y si no se ha perdido totalmente la esperanza es porque a veces la razón se impone con la derrota de los «arrivistas» si triunfan, la lucha termina para ellos y al «llegar» se les acaba el gas y quedan en los escalones para el ascenso por quinquenio.

Variemos de derroteros; debemos enaltecer el verdadero sabio y al intensamente trabajador, no permitamos al indocumentado adueñarse de la situación por una cultura de oropel pues si esto ocurre, la farsa y el camelo predominarán en los centros de enseñanzas y cuando esto pase la decadencia se acentuará y la verdad se ocultará avergonzada.

1923, bien venido seas, si en el curso de tus días desaparecen corruptelas e irregularidades, y quiera Dios que tu actuación sea tan benéfica que durante tu previsto reinado esa semilla viva de que Cajal nos habla caiga en el surco abierto por los hombres de buena voluntad y que en el fértil terreno así preparado se ahogue la mala hierba que malogra la buena y abundante cosecha.

DR. COLLAR.

De la Facultad de Medicina de Madrid.



### CRONICA POLITICA

Muchas veces hemos pensado, ante las perplejidades que sienten los hombres públicos cuando de nombrar un Alto Comisario se trata, si el llevar las riendas de nuestra acción marroquí es alguna labor de dificultad insuperable que requiere poco menos que un hombre llovido del cielo.

Bien es verdad que el examen del pasado conduce a meditar mucho el presente, pero cuanto más lo meditamos más nos alejamos de ese criterio de excesiva cautela que parece dominar a todos.

Si cuanto ocurrió hubiera tenido por origen algo que no fuera un abandono colectivo del deber y un apartamiento bochornoso de la autoridad, forzosamente tendríamos que lanzarnos por el camino tenebroso del pesimismo, pero conformes todos en que con justicia, moralidad, organización y tacto político, nada de lo pasado habríamos de lamentar, no podemos por menos de pensar en que un

AVILA DE NAVARRA

hombre discreto con buena intención y dotes de energía puede dominar una situación que nos creó un problema de conducta no resuelto.

Si la dirección del tinglado marroquí se ha de llevar desde Madrid poco importa cualidades excelsas de un Comisario superior que no vayan encaminadas por un Gobierno bien orientado. Si el Gobierno cumpliendo con su deber orienta bien, no necesitamos en la Alta Comisaría un hombre eminente que ha de ser de hecho un ejecutor de las inspiraciones de ese Gobierno.

Gobernar bien en Madrid es lo que necesita Marruecos. En la Alta Comisaría basta con un buen Gobernador que no ha de rebuscarse entre esos políticos de talla con aureola de notable sin realmente serlo.

Dadas nuestras costumbres políticas, es, además, sumamente peligroso llevar allí a un político de altura. No tardaríamos mucho en convertir a Tetuan en un centro ministerial, refugio de secretarios, amigos, allegados y burocratas protegidos por el Alto Comisario.

¿Qué diríamos de un país que enviara a gobernar un pequeño territorio sujeto a su protector nada menos que a uno de sus Ministros? Lo encontraríamos sencillamente ridículo.

Si existe la probabilidad de combatir bueno es que allí enviemos algún General de cualidades sobresalientes, como a una provincia propensa a ser cobijo de gente maleante enviamos un buen Jefe de policía sin que por eso nos detengamos a pensar en la necesidad de nombrar Gobernador a un Ministro.

Todo el relumbrón que acompaña a un político eminente habría de ser para nosotros una estela de billetes de Banco que dejara al pasar su figura. Si ese despilfarro se tradugera en una labor eficaz podríamos soportarlo, pero como es muy probable que no resulte así busquemos lo deseado en un hombre modesto que nos conduzca al mismo resultado con mucho menos gasto.

Un Gobierno bien orientado, un ejército colonial bien organizado y un Gobernador discreto y moral que economice en lo que no ha de reproducir es lo que necesitamos para Marruecos. Huyamos pues del fantástico relumbrón que nos ciega los ojos para apreciar la realidad.

XAVIER DE NAVARRA.

## Gran velero a vapor «Mahón» Amarrado en el Cos Nou Mahón

Hemos empezado los trabajos de desguace de dicho buque.

Vendemos todos los materiales a precios baratísimos. Ventas a bordo del mismo y en «El Bazar», Hannover, 11.

## NOTICIAS

### Madres cristianas.

El día 28, cuarto domingo del mes, las señoras asociadas a la Congregación de Madres cristianas, tendrán su Misa y comunión reglamentarias a la que está concedida indulgencia plenaria. La Misa se aplicará en sufragio del alma de la Señora Doña Dolores Menendez y Arango, q. s. g. h., que pertenecía al coro 2.º de la Congregación. Se suplica la puntual asistencia a los actos que tendrán lugar a las siete y media en la iglesia del Santo Cristo.

### María Auxiliadora.

El mundo salesiano, Ciudadela, tiene verdadera importancia y renombre.

Es un pequeño Turín, dijo un Padre, y como a tal la consideran todos los hijos de D. Bosco.

El Colegio, con sus escuelas graduadas no desdiría de capital de gran número de habitantes.

Pero lo que tiene verdadera resonancia en todo el mundo es la devoción a María Auxiliadora, yo no creo que haya casa ciudadelana que, en una forma u otra, no tenga la imagen de la Virgen veneranda.

Y para acrecentar, y poetizar más la tierna devoción se ha establecido la *Visita domiciliaria* de María Auxiliadora.

El día 23 se bendijeron doce capillitas para otros tantos cores.

La función nueva, entusiasta y solemne resultó sumamente agradable.

El P. Director predicó hermoso sermón de circunstancias.

Ayer, 24, fué día de comuniones, de muchísimas visitas al santuario y la función de la noche de las que únicamente el amor entusiasta sabe hacer.

### Aviso.

Vino puro de la terra, excelente para convalecientes y gente de buen paladar, se vende en la Conserjería del «Círculo Católico».

Se halla a disposición del que quiera analizarlo.

### De electricidad.

D. Juan Marqués, participa al público que ha recibido un extenso surtido en objetos de electricidad como son: lámparas de lujo para salas y propias para comedores, contadores marca A. E. G., motores, bombillas, pilas, etc.

Para encargos dirigirse a la calle del Norte núm. 25.

### Humorada.

Ayer, algún desocupado echó al viento la especie de que aquel buque en peligro de que habíamos y que había pedido auxilio, llevado sin gobierno alguno, por merced del temporal, había encallado en nuestra «Cala Blanca» y claro, como el viento era tan veloz e intenso, la noticia se propagó rápidamente con él y en cuestión de pocos minutos se formó una verdadera caravana de coches y viandantes hacia dicha Cala dispuestos a auxiliar al buque naufragado... desde la ribera. Hasta la Benemérita se puso en movimiento. Al cabo de una hora, mustios y chasqueados, *recreados* por el fresco *gargal* que tenían de proa, llegaban los expedicionarios a sus propios lares... ¡Vaya humorada la del desocupado! ¡Hasta otra!

### Digno de elogio.

Hemos sabido con la mayor satisfacción que el Excmo. Ayuntamiento tiene acordado proceder al embellecimiento y adorno del hermoso jardín que hay en el centro del paseo del Borne, que se halla bastante descuidado desde hace mucho tiempo.

A dicho objeto, según nos informan, ha sido consignada una cantidad en el presupuesto municipal y hay señalada una persona encargada del cuidado de las plantas, que se han perdido y que han de hermoear aquel sitio.

Es un nuevo acierto del Sr. Alcalde, que sucesivamente va ocupándose de muchas cosas que se hallaban poco menos que descuidadas.

### Para vender.

Lo está un motor de 0'75 H. P. Para informes, Conquistador, 36.

### De viaje.

Ha salido hoy para Mallorca el Rdo. P. Antonio Gomez, Mercedario, que ha predicado en esta ciudad los sermones del Triduo de la Sagrada Familia.

También ha salido para Barcelona y Sarria, al objeto de asistir a una reunión de Padres Salesianos, el P. Toldra, Director de esta Casa-Colegio.

Que tengan muy feliz viaje.

### Efectos del vendabal.

El vendabal de estos últimos días ha causado importantes destrozos

en las redes telefónica y eléctrica de Mahón, debido a lo cual quedaron sin comunicación y sin luz muchas casas.

### De interés.

Nos comunican haber regresado a San Luis nuestro querido amigo don Gabriel Orfila, que pasó a Barcelona comisionado por el Sindicato Agrícola Católico de dicho pueblo, del que es Secretario, para comprar varios terneros y cinco terneras de pura sangre holandesa.

Dicho ganado ha sido adquirido en importante Granja para varios socios de aquel Sindicato con objeto de mejorar la raza vacuna de sus fincas.

Muy bien por nuestros queridos amigos.

### El viento.

Es el fenómeno más diversamente juzgado.

Se le llena de impropiedades, se le carga de amenazas y con ansia se desea su presencia.

Es la rapidez del bergantín, es la fuerza del molino, es el azote del campo, es el encrespador del mar, es el tormento de la esposa del marino, es el espanto del labrador.

En verano se le llama brisa y airecillo... disipa el calor, refresca el ambiente, facilita el aliento.

En invierno es vendabal... nos castiga.

Como ahora.

Día y noche ha tiempo que nos azota, encarcela a los vapores en propios o extraños puertos, y la correspondencia sin venir... como en la huelga de correos.

Los campos. Da pena mirarlos. A excepción de pocos surcos al abrigo de una pared, todos los sembrados aparecen místicos y lácidos.

Pobres haberes si no se siembran de nuevo.

¡Si después del viento, dicen los campesinos, vieran las lluvias, la sal depositada sería un abono!

Hay que admirar esa lucha titánica.

Los extraños se admiran de que no hay arbolado en Menorca. No saben lo que es la *Tramontana* en nuestra Isla.

## MARITIMAS

### Entradas.

Esta mañana a las ocho, ha fondeado procedente de Alcudia, el vapor «Ciudadela» con la correspondencia, pasaje y carga del vapor de enlace.

### Salidas.

Una vez terminada la carga, ha salido dicho vapor para Alcudia y Palma, debiendo efectuar la misma escala, en el viaje de regreso.

Hoy a primera hora, hizo velas con rumbo a Pollensa, el pailebot «Virgen de Montserrat».

Aprovechando el viento favorable, se hizo también a la mar, el velero «Ramón Freixas» con dirección a Barcelona.

Lleva en cubierta un auto de Villafranca y Cardona, de los que hacía tiempo prestaban servicio entre Ciudadela y Mahón. Según informes recibidos, dicho auto ha de ser cambiado con otro nuevo.

**Aviso.**

Terminando en Agosto próximo el contrato de arrendamiento del predio «San Carla» de este término municipal, se participa a los payeses a quienes pueda convenir la conducción del citado predio con aparcería (a medias), presenten sus peticiones a su propietario Don Marcos Squella.

**Aviso.**

De conformidad con la nota publicada con fecha 18 de Noviembre último, la Empresa provisional constructora de Casas Baratas, pone en conocimiento de la clase obrera, que estando por terminar la primera casa que tiene ya en construcción, situada en la calle nueva lindante con el callejón denominado *d' en Comelles*, dicha casa se pone a la venta por su valor de coste, que será aproximadamente sobre unas cuatro mil pesetas, teniendo opción a ella cualquiera trabajador para los que se ha llevado a efecto dicha obra.

Si para el día 31 del presente mes no se ha presentado ningún comprador a la mentada casa, se ofrecerá luego a las sociedades locales constituidas legalmente, para ser rifada por su valor de coste entre sus asociados.

Ciudadela 12 de Enero de 1923.

LA COMISIÓN.

**Mallorca**

**Palma.**—Fué encerrado en Capuchinos un muchacho que se entretenía ensuciando una pared de la calle de San Jaime.

**De la península**

Telegrafían de Cádiz que en la factoría de Matagorda ha ocurrido una grave desgracia que ha alcanzado a buen número de obreros.

Estando varios obreros trasladando un recipiente conteniendo unos doscientos kilogramos de hierro fundido, el fondo del crisol se desfondó, desparamándose el ígneo líquido que cayó sobre diez y seis obreros que sufrieron graves quemaduras.

Inmediatamente se prestó a los heridos asistencia facultativa, habiendo varios heridos de suma gravedad.

Comunican de Gijón detalles de una catástrofe marítima ocurrida uno de estos días a la goleta «Nuestra Señora del Carmen», que naufragó.

Numeroso público acudió a prestar auxilio a los tripulantes de la goleta desde tierra, lanzando cabos, que no llegaban al barco.

Los jóvenes Primitivo Tomás y Antonio Pérez descendieron mediante una cuerda por un acantilado, desde una altura de más de 30 metros.

En aquel momento una ola rompió el palo de la embarcación, al que permanecían asidos los cuatro tripulantes que eran: Juan Álvarez, maquinista; Emilio Azcochea, marmitón, y los marineros Antonio L querino y Joaquín Gorostola.

Los jóvenes lograron salvar a los dos marineros, pereciendo ahogados el maquinista y el marmitón.

El contra maestre, Gervasio Zulomar, pasó toda la noche amarrado con su faja al palo botalón y por la

mañana se echó al agua, siendo salvado por el joven Eduardo Martínez.

Los cadáveres de los ahogados no se han encontrado.

La goleta «Nuestra Señora del Carmen» era propiedad de la casa «Hijos de Rezola», de San Sebastián, y se dirigía a Gijón con cargamento de cemento.

**Del extranjero**

**Londres.**—Al «Times» le telegrafían de Rio Janeiro que ha estallado un gran incendio en la calle de Rodríguez Silva, produciendo daños por valor de 200.000 libras esterlinas.

Viernes, 26.—Santa Paula y Santos Policarpo y Teógenes.

Día 26.—Sol sale a las 7'4 pónese a las 5'00.—Luna sale a las 11'20 pónese a las 11'42.

**DON JUAN SIMÓ Y OLIVAR,**  
ALCALDE PRESIDENTE DEL EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD D CIUDADELA.

Hago saber: Que en el alistamiento formado el día doce del actual para el reemplazo del Ejercicio del corriente año, figuran comprendidos los mozos que a continuación se relacionan, como naturales de la misma, e ignorando su paradero, se les cita por el presente, para que comparezcan ante este Excmo. Ayuntamiento en los días 28 del corriente mes II y 18 de Febrero y 4 de Marzo próximos, en que tendrán lugar respectivamente los actos de Rectificación del alistamiento, cierre definitivo del mismo, sorteo y clasificación de los mozos alistados; previniéndoles que de no comparecer personalmente o por quien los represente en el último de los días citados, les pasará los perjuicios que determina la ley.

Ciudadela, 15 de Enero de 1923.

*El Alcalde Presidente,*  
JUAN SIMÓ OLIVAR.

\*\*\*

**Mozos que se citan**

Juan Alzina Pons, hijo de José y de Clara.

Sebastian Bosch Pons, de Pablo y de Catalina.

Magin Bonet Juaneda, de Onofre y de María.

Rafael Catalá Monjo, de Juan y de María.

Mariano Ferrer Amengual de Antonio y de Francisca.

José M.<sup>a</sup> Gutierrez Agustí, de Eugenio y de Rosa.

Antonio Salord Torres, de Antonio y Margarita.

Francisco Nin Caules de Miguel y Valentina.

Bartolomé Pons Mesquida, de Bartolomé y Ana.

Magin Pons Bagur, de Juan y Margarita.

Rafael Salord Cantallops, de Sebastian y Antonia.

Rosendo Sancho Coll, de Rafael y de Mariana.

Eugenio Sanchez Jorge, de Manuel y de Julia.

Juan Sastre Orfila, de Lorenzo y de Antonia.

**FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL**

**PRECIOS FRANCO PALMA DE MALLORCA**

	Pesetas
Turismo sin arranque, 5 pasajeros . . . . .	3.875
Turismo con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros. . . . .	4.210
Sedán con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros . . . . .	6.475
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros . . . . .	3.735
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros . . . . .	4.070
Coupé con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros . . . . .	5.640
Chassis sin arranque . . . . .	2.945
Chassis con arranque . . . . .	3.320
Chassis camión con ruedas desmontables. Neumáticos o macizos atrás. . . . .	3.750
Chassis camión con arranque y ruedas desmontables . . . . .	4.030
Tractor. . . . .	4.560
Omnibus 12 asientos, franco Palma . . . . .	6.700

Unico Agente en Menorca:

DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8.—MAHÓN.

NEUMATICOS INDIA RUBBER, GOODYEAR, DUNLOP Y GENERAL. BUJÍAS CHAMPI



**De Marruecos**

**MISCELANEAS**

**Nada de particular.**

Madrid, 25.—2'30

El parte oficial no menciona ninguna novedad en nuestra zona.

**De política**

**Disgusto entre Ministros por cuestión electoral.**

Madrid, 25.—4'00

Asegúrase que ha recrudecido el disgusto existente entre el Marqués de Alhucemas y un ministro por cuestión electoral.

El Ministro que es el Sr. Alcalá Zamora ha expresado al Jefe del Gobierno su profundo disgusto, porque en el distrito de Villena, donde se presenta al frente de un demócrata, el Gobernador ha sorprendido a un Alcalde y destituido a un Ayuntamiento, cometiendo otros atropellos para que triunfen los contrincantes del Ministro.

El Ministro de la Guerra, a pesar de lo que ocurre, no quiere dimitir, porque considera su actuación al frente del Ministerio de la Guerra beneficiosa para los intereses de la nación.

Sin embargo, la tirantez de relaciones existente entre dicho Ministro y el Jefe de Gobierno puede culminar, cuando menos se piense, con la dimisión del Sr. Alcalá Zamora.

PRENSA ASOCIADA

—Conque buen viaje, y si te hacen falta dineros, me escribes.

—Güeno, padre, ya le avisaré. Así como así, ya llevo *escrita* una cartica pidiéndoselos y pienso *echala* en la primera estación.

La escena pasa en la Habana. Un negro fué llevado ante el juez de paz.

—¿Qué le trae a V. aquí?—preguntó el juez.

—Tráenme dos polizontes.

—¿Por borrachera, eh?

—Sí, señor, los dos estaban borrachos.

—La gimnasia es un ejercicio que alarga la vida—decía cierto aficionado.

—Y, sin embargo—le contestaron,—nuestros antepasados no la necesitaban para vivir más que nosotros.

—Pero míro V. como todos se han muerto.

—Deme usted un par de botas que no hagan daño en la cabeza.

—¡En la cabeza! ¿Cómo es eso?

—Es que mi mujer acostumbra a tirármelas.

**RAPIDEZ DE LA SANGRE**

Curioso es darse cuenta del tiempo que emplea y la distancia que recorre en el cuerpo humano, durante la vida del hombre.

Calcula el profesor, Herni, que la sangre impulsada por la acción del corazón necesita cerca de 24 segundos para efectuar la circulación completa por nuestras venas. Por lo tanto hace ese camino en un día 3.600 veces, lo que da en un año un millón y medio de circulaciones, o sea en 70 años de vida 92 millones.

Más difícil es determinar la distancia del camino recorrido, porque el curso se bifurca en tantísimas venas cuya extensión es muy variada.

# A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)

## QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre bragueros y vendajes, con el excelso específico mecano-fisioterápico. «Gran consolidativo», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula celosa suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON y augusta felicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto. Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).

# PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES  
Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número limitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, por lo que respecta a salar, en cualquiera de las seis categorías que establece el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan. Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y que a cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad. Agencia en Ciudadela: calle de José M.º Quadrado, 20.

# BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

- Compra venta de valores-Cambio de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.
- Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:  
En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.  
En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.  
En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.  
En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.  
En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.
- CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.
- Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

# JOSE PALLICER

## CONQUISTADOR, 18

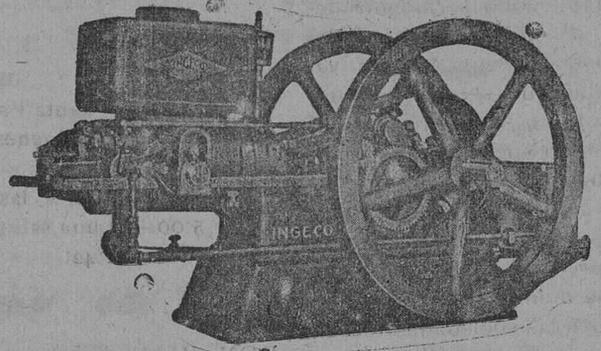
Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

**TOS**  
PASTILLAS PECTORALES  
DEL  
Doctor KLEIN  
Curar la tos por crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

**ASMA**  
LICOR ANTIASMÁTICO  
y GOTAS CALMANTES  
DEL  
Doctor KLEIN  
El LICOR cura radicalmente la enfermedad. Las GOTAS calman de momento el ataque.

# COMPANÍA DE BOMBAS Y MAQUINARIA "WORTHINGTON"

BARCELONA  
Plaza  
Universidad  
núm. 2  
Bombas  
para  
riegos



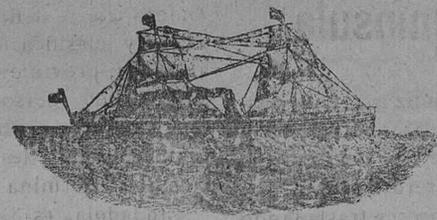
Depósito  
CIUDADELA  
F. VIVÓ  
Rosario, 7  
De todos  
caudales  
hasta 150  
metros de  
altura.

# WORTHINGTON

¡¡Precios actuales sin competencia!!

Uno y medio HP.	Ptas. 662'00	Ocho HP.	Ptas. 2.625'00
Dos y medio HP.	» 945'00	Diez HP.	» 3.780'00
Cuatro HP.	» 1.418'00	Doce HP.	» 4.450'00
Seis HP.	» 1.838'00	Quince HP.	» 5.250'00

Estos nuevos motores funcionan con gasolina o petróleo refinado. El motor de uno y medio HP. hace funcionar una noria corriente a 20 metros de altura elevando unas diez toneladas de agua por hora, más del doble que una buena caballería.



# SERVICIOS DE LA COMPANÍA TRASATLÁNTICA

## Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor . . . . . saldrá el 25 de . . . . . de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor . . . . . saldrá el 17 de . . . . . de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día 10 de . . . . . de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

## Línea de Buenos Aires

El vapor . . . . . saldrá el 4 de . . . . . de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

## Línea de Filipinas

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

## Línea de Fernando Poo

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el . . . de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York puertos del Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Baltaván, Infanta, 28. — MAHÓN

CASA FUNDADA EN 1847.

# EMPLASTOS POROSOS de ALLECOCK

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres). Proporcionan alivio instantáneo. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplaste. Para: Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Garteras, Lumbago, Ciática, etc., etc. los emplastos de ALLECOCK SON SUPERIORES A TODOS.

Para Reumatismo o Dolor de Espalda, Garteras, y otras partes, o para Torceduras, Contusiones, Entumecimiento, y Pies Hinchados, etc. el emplasto deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándolo según se demuestra.

FUNDADA 1852.

# Píldoras de Brandreth

Paramento Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema. DE VENTA EN LAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO. Agentes en España: J. URBAN & CA., Barcelona.